

GEMEINDE LEITZERSDORF

Bezirk Korneuburg N.Ö.

Johannesplatz 1

2003 Leitzersdorf

Tel.: 02266/63455-0

Fax: 02266/63455-25

email: gem.leitzersdorf@leitzersdorf.at

Homepage: www.leitzersdorf.at

VERHANDLUNGSSCHRIFT

über die SITZUNG des
GEMEINDERATES

am 26.03.2007

im Gemeindeamt Leitzersdorf

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 19.43 Uhr

Die Einladung erfolgte am 20.3.2007 durch Kurrende.

Anwesend: Bgm. Ing. Günter Glasl

GGR Ingrid Hofmann

GGR Franz Schöber

GGR Ing. Robert Trummer

GR Johannes Böck

GR Ing. Friedrich Grundschober

GR Franz Kozlik

GR Gerhard Ratsch

GR Hermann Valisik

Vizebgm. Thomas Celig

GGR Christine Huber

GGR Franz Stöckelmaier

GR Franz Beidl

GR Gerhard Fischer

GR Maria Ipsa

GR Friedrich Küpper-Gratzl

GR Josef Schabel

GR Robert Weiskirchner

Anwesend waren außerdem: VB Christian Lachmann, Schriftführer

Entschuldigt abwesend waren: GR Mag. Robert Grund

Nicht entschuldigt abwesend waren: ---

Vorsitzender: Bgm. Ing. Günter Glasl

Die Sitzung war öffentlich, die Beschlussfähigkeit war gegeben.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Genehmigung bzw. Abänderung der Protokolle vom 14.12.2006 u. 31.1.2007
2. Bericht der Gebarungsprüfung durch den Prüfungsausschuss vom 12.3.2007
3. Beschlussfassung über den Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2006
4. Auftragsvergabe - Erhebung der Berechnungsflächen für die Kanalgebühren und Hausanschlussfestlegungen für die KG's Wollmannsberg u. Hatzenbach
5. Beschlussfassung über die Vergabe von Ziviltechnikerleistungen betreffend Abwasserbeseitigungsanlage BA14, KG's Wollmannsberg u. Hatzenbach
6. Auftragsvergabe - Errichtung eines Löschwasserbehälters, KG Hatzenbach
7. Auftragsvergabe - Techn. Überprüfung der Wasserversorgungsanlage
8. Auftragsvergabe - Gestaltung des Kinderspielplatzes in der Siedlung Leitzersdorf Südost, KG Leitzersdorf
9. Abtretung der Fördermittel des NÖ LFV für den Ankauf des RLF 2000 an die NÖ Raiffeisen-Leasing Gesellschaft
10. Beschlussfassung über die Gestaltung der Eichenstraße, KG Leitzersdorf
11. Förderung - Ankauf von Säuglingswäschepaketten für Neugeborene
12. Beschlussfassung über die Benennung der Parkfläche Parz.Nr. 229/17, KG Wiesen

Nicht öffentlicher Teil

13. Personalangelegenheit

Verlauf der Sitzung:

Bgm. Ing. Günter Glasl begrüßt die erschienen Gemeinderäte, die Zuhörer und die Presse, stellt die Beschlussfähigkeit fest und eröffnet die Sitzung.

TOP 1 Genehmigung bzw. Abänderung der Protokolle vom 14.12.2006 u. 31.1.2007

Gegen die vorliegenden Protokolle werden keine Einwände erhoben und gelten somit als genehmigt.

TOP 2 Bericht der Gebarungsprüfung durch den Prüfungsausschuss vom 12.3.2007

GR Ing. Friedrich Grundschober bringt den Bericht der Gebarungsprüfung vom 12.3.2007 dem Gemeinderat zur Kenntnis.

TOP 3 Beschlussfassung über den Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2006

Der Entwurf des Rechnungsabschlusses für das Haushaltsjahr 2006 liegt dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vor. Er ist die Zusammenstellung der Gebarung der Gemeinde des Haushaltsjahres 2006. Der Rechnungsabschluss umfasst den Kassenabschluss, die Haushaltsrechnung und die Vermögensrechnung.

Der Kassenabschluss weist einen Ist-Stand von € 182.555,- aus, und dieser ist aufgeschlüsselt in Barkasse, Girokonto und Sparbuch.

Die Haushaltsrechnung enthält alle Einnahmen und Ausgaben des Haushaltsjahres, sowie

eine Gegenüberstellung mit dem Voranschlag.

Die Vermögensrechnung weist den Stand des Vermögens am Ende des Jahres aus.

Weiters beinhaltet der Rechnungsabschluss die laut Voranschlagsverordnung zu beinhaltenen Beilagen wie z.B. Gesamtübersicht der Einnahmen und Ausgaben, Rechnungsquerschnitt, Schuldenstand, Rücklagenstand, Haftungen usw.

Der Rechnungsabschluss lag wie öffentlich kundgemacht 2 Wochen zur allgemeinen Einsichtnahme auf. Alle Gemeinderatsfraktionsobmänner erhielten eine Ausfertigung des Rechnungsabschlusses 2006. Schriftliche Stellungnahmen wurden keine abgegeben.

Der Prüfungsausschuss hat in seiner Sitzung am 12. März 2007 den Rechnungsabschluss 2006 überprüft.

Bgm. Ing. Günter Glasl stellt den Antrag, der Gemeinderat wolle dem vorliegenden Rechnungsabschluss 2006 seine Zustimmung erteilen.

Beschluss: angenommen

Abstimmung: einstimmig

TOP 4 Auftragsvergabe - Erhebung der Berechnungsflächen für die Kanalgebühren und Hausanschlussfestlegungen für die KG's Wollmannsberg u. Hatzenbach

Für die Flächenerhebung zur Erstellung der Kanalgebührenbescheide und der Begehung zur Festlegung der Hausanschlussleitungen in der KG Hatzenbach und KG Wollmannsberg (ca. 150 Objekte) liegt ein Anbot vom Ziviltechnikerbüro Team Kernstock vor.

Die Erhebung der Berechnungsflächen und Festlegung der Hausanschlusssituierung beträgt je Objekt € 81,-- / exkl. Mwst.

Bgm. Ing. Günter Glasl beantragt, der Gemeinderat wolle den Auftrag über die Flächenerhebung zur Erstellung der Kanalgebührenbescheide in der KG Hatzenbach und KG Wollmannsberg (ca. 150 Objekte) an das Ziviltechnikerbüro Team Kernstock zum Preis von € 81,-- exkl. Mwst / pro Objekt vergeben. Die Gesamtkosten werden ca. € 12.150,-- exkl. Mwst. betragen.

Beschluss: angenommen

Abstimmung: einstimmig

TOP 5 Beschlussfassung über die Vergabe von Ziviltechnikerleistungen betreffend Abwasserbeseitigungsanlage BA14, KG's Wollmannsberg u. Hatzenbach

Für die ABA Leitzersdorf BA 14 (Ortsnetz Hatzenbach inkl. TL 1 und Ortsnetz Wollmannsberg inkl. TL 2) sind folgende Ziviltechnikerleistungen erforderlich:

- Ausschreibung / Angebotsprüfung
- Oberleitung der Bauphase und örtliche Bauaufsicht

Es liegt ein Anbot des Ziviltechnikerbüros Team Kernstock Ges.mbH über die angeführten Arbeiten dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vor.

Die Honorarermittlung erfolgte in Anlehnung an die Honorarordnung für Bauwesen vom Juli 2006. Die Ziviltechnikerkosten betragen lt. Anbot P-05/2007-03-26

| | |
|--|-------------------------|
| für die Ausschreibungsunterlagen und Angebotsprüfung | € 14.857,70 exkl. Mwst. |
| für die Oberleitung der Bauphase | € 3.718,-- " |
| für die Bauaufsicht | € 58.021,40 " |

Die Abrechnungen erfolgen nach dem tatsächlichen Aufwand.

Bgm. Ing. Günter Glasl stellt den Antrag, der Gemeinderat wolle die angeführten Ziviltechnikerleistungen für die ABA Leitzersdorf, BA 14, zum Gesamtpreis von € 76.597,10 exkl. Mwst. an das Ziviltechnikerbüro Team Kernstock Ges.mbH vergeben.

Beschluss: angenommen

Abstimmung: einstimmig

TOP 6 Auftragsvergabe - Errichtung eines Löschwasserbehälters, KG Hatzenbach

Für die Erd- und Baumeisterarbeiten (inkl. Materiallieferungen) des Löschwasserbehälters Hatzenbach wurde namens der Gemeinde Leitzersdorf von der Team Kernstock Ges.mbH unter der GZ 0444 Ausschreibungsunterlagen erstellt. Im Rahmen eines Verhandlungsverfahrens wurden (3) Anbote der Firmen Leyrer+Graf, Alpine Mayreder u. Fa. Winkler eingeholt. Nach der Öffnung der Anbote am 6.3.2007 auf dem Gemeindeamt Leitzersdorf erwies sich die Fa. Leyrer + Graf als Bestbieter.

Die Fa. Leyrer + Graf erklärte sich bereit, auf die Positionen "Baustelle einrichten" sowie "Baustelle räumen" einen Nachlass in der Gesamthöhe von € 8.500,-- exkl. Mwst. zu gewähren. Bedingung dafür ist, dass seitens des Auftraggebers bezüglich Gestaltung der Ausführungstermine (optimale Kombination mit der Errichtung des RÜB Leitzersdorf) der Firma Leyrer + Graf freie Hand gewährt wird. Der Fertigstellungstermin mit spätestens 31.8.2007 wird seitens der Fa. Leyrer + Graf garantiert.

Der Vergabevorschlag seitens des Ziviltechnikerbüros Team Kernstock lautet daher auf die Fa. Leyrer + Graf zu einer gegenüber dem angegebenen Angebot reduzierten Angebotssumme von € 71.281,52 exkl. Mwst. bzw. 85.525,82 inkl. Mwst.

Bgm. Ing. Günter Glasl stellt den Antrag, der Gemeinderat wolle gem. dem Vergabevorschlag seitens des Ziviltechnikerbüros Team Kernstock die Fa. Leyrer + Graf mit den Erd- und Baumeisterarbeiten für den Löschwasserbehälter in der KG Hatzenbach beauftragen.

Die Kosten belaufen sich auf € 71.281,52 exkl. Mwst. bzw. € 85.525,82 inkl. Mwst.

Beschluss: angenommen

Abstimmung: einstimmig

TOP 7 Auftragsvergabe - Techn. Überprüfung der Wasserversorgungsanlage

Gem. § 134 Wasserrechtsgesetz sind öffentliche Wasserversorgungsanlagen einschließlich der Schutzgebiete vom Wasserberechtigten auf seine Kosten durch Sachverständige oder geeignete Anstalten und Unternehmungen hygienisch und technisch überprüfen zu lassen.

Solche Überprüfungen haben in Zeitabständen von höchstens fünf Jahren zu erfolgen, sofern die Wasserrechtsbehörde nicht unter Bedachtnahme auf besondere Umstände kürzere Zeitabstände vorschreibt.

Neben der Fremdüberwachung selbst wurde vom Ziviltechnikerbüro Team Kernstock auch eine Hilfestellung bei der Eigenüberwachung angeboten um die Eigenüberwachung effizient und richtlinienkonform zu organisieren und die erforderlichen Unterlagen den Erfordernissen der Fremdüberwachung entsprechend zusammenzustellen.

Bgm. Ing. Günter Glasl stellt den Antrag, der Gemeinderat wolle den Auftrag zur Technischen Überprüfung der Wasserversorgungsanlage gem. § 134 Wasserrechtsgesetz an die Fa. Team Kernstock zum Preis von € 2.163,81 exkl. MwSt. lt. Anbot vom 8. März 2007 vergeben. Die Abrechnung erfolgt nach tatsächlichem Aufwand.

Beschluss: angenommen
Abstimmung: einstimmig

TOP 8 Auftragsvergabe - Gestaltung des Kinderspielplatzes in der Siedlung Leitzersdorf Südost, KG Leitzersdorf

Für die Begrünung und Bepflanzung des Spielplatzes in der Siedlung Leitzersdorf Südost wurden Angebote der Firmen Gartengestaltung Zangl und Gartengestaltung Hammerl angefordert. Von der Fa. Hammerl wurde kein Angebot erstellt.

GGR Christine Huber stellt den Antrag: siehe Beilage 1

Beschluss: angenommen
Abstimmung: einstimmig

Bgm. Ing. Günter Glasl stellt den Antrag, der Gemeinderat wolle den Auftrag für die Begrünung und Gestaltung des Spielplatzes in der Siedlung Leitzersdorf Südost an die Fa. Gartengestaltung Zangl lt. Anbot vom 9.3.2007 zum Preis von € 6.922,55 inkl. MwSt. vergeben.

Beschluss: angenommen
Abstimmung: einstimmig

TOP 9 Abtretung der Fördermittel des NÖ LFV für den Ankauf des RLF 2000 an die

NÖ Raiffeisen-Leasing Gesellschaft

In der Gemeinderatssitzung am 31. Jänner 2007 wurde der Beschluss gefasst, dass die Anschaffung des Rüstlöschfahrzeuges 2000 über die NÖ Raiffeisen-Leasing Gesellschaft finanziert werden soll.

Seitens des NÖ Landesfeuerwehrverbandes werden der Gemeinde Leitzersdorf Fördermittel in Höhe von € 65.000,- gewährt (Siehe Schreiben). Für die einzelnen, zusätzlichen Ausrüstungsgegenstände gibt es eine separate Förderung, dies wird ca € 21.524,- betragen. Da die Raiffeisen-Leasing GmbH alle Ausgaben für diese Projekt trägt, ist es erforderlich, diese Fördermittel an die oben genannte Gesellschaft zu übertragen.

Eine direkte Überweisung der Förderung ist nicht möglich. Es soll nun ein Beschluss gefasst werden, alle Mittel, welche die Gemeinde Leitzersdorf an öffentlichen Förderungen für das Fahrzeug erhält, an das finanzierende Leasinginstitut weiterleiten zu dürfen.

Bgm. Ing. Günter Glasl stellt den Antrag, der Gemeinderat möge die Weiterleitung der Fördermittel des NÖ Landesfeuerwehrverbandes in der voraussichtlichen Gesamthöhe von ca. € 86.524,- für das Rüstlöschfahrzeug 2000 an die NÖ Raiffeisen-Leasing Gesellschaft beschließen.

Beschluss: angenommen

Abstimmung: einstimmig

TOP 10 Beschlussfassung über die Gestaltung der Eichenstraße, KG Leitzersdorf

Die planliche Gestaltung der Eichenstraße in der KG Leitzersdorf wurde unter Mithilfe der NÖ Landesregierung, Straßenbauabteilung Hollabrunn durchgeführt.

Der vorliegende Entwurf wurde den Anrainern der Eichenstraße am 23.3.2007 präsentiert. Optional erhält jede Liegenschaft neben der asphaltierten Hausanbindung eine Parkfläche sowie eine Grünfläche. Die Parkfläche kann von den jeweiligen Liegenschaftseigentümern individuell entweder mit Rasengittersteinen, Betonpflastersteinen oder Asphalt bzw. die Grünfläche entweder als Grünstreifen oder mit Rasengittersteinen gestaltet werden.

Bgm. Ing. Günter Glasl stellt den Antrag, der Gemeinderat wolle dem vorliegenden Entwurf über die Gestaltung der Eichenstraße seine Zustimmung erteilen. Bis zur nächsten GR-Sitzung werden vergleichbare Angebote über die Durchführung der Arbeiten eingeholt bzw. der Auftrag zur Errichtung der Straße an den Bestbieter vergeben.

Beschluss: angenommen

Abstimmung: einstimmig

TOP 11 Förderung - Ankauf von Säuglingswäschepaketen für Neugeborene

Für den Ankauf von 10 Stk. Säuglingswäschepaketen liegt ein Anbot der Firma Thalinger zum Preis von € 57,-- inkl. Mwst. / Paket vor. Von der Fa. Waltraud Neutatz wurde kein Angebot abgegeben.

Bgm. Ing. Günter Glasl beantragt, der Gemeinderat wolle dem Ankauf von 10 Stk. Säuglingswäschepaketen von der Fa. Thalinger zum Gesamtpreis von € 570,-- inkl. Mwst. zustimmen.

Beschluss: angenommen
Abstimmung: einstimmig

TOP 12 Beschlussfassung über die Benennung der Parkfläche Parz.Nr. 229/17, KG Wiesen

Herr Erich Westermeier übte von 1965 bis 2007 (42 Jahre) das Amt des Kommandanten der Freiw. Feuerwehr Wiesen aus. Herr Erich Westermeier ist ohne Unterbrechung 49 Jahre Mitglied der Freiw. Feuerwehr. Er hat durch sein korrektes Verhalten und durch seinen persönlichen Einsatz in all seinen Funktionen große Verdienste für die Freiw. Feuerwehr erworben. Unter seiner Führung entwickelte sich die Freiw. Feuerwehr Wiesen zu einer gut ausgerüsteten, gut ausgebildeten und modernen Feuerwehr.

Um den heutigen Anforderungen entsprechen zu können, sorgte Herr Erich Westermeier laufend für Verbesserungen der Geräte und Fahrzeuge und auch für die notwendige Ausbildung im technischen Bereich.

Bgm. Ing. Günter Glasl stellt den Antrag, der Gemeinderat wolle beschließen, in Würdigung des langjährigen aufopfernden Einsatzes von Herrn Erich Westermeier für die Freiw. Feuerwehr den als Grünland-Park gewidmeten Teil der Parz.Nr. 229/17 in der KG Wiesen als "Erich Westermeier Platz" zu benennen.

Beschluss: angenommen
Abstimmung: einstimmig

Um 19.35 Uhr schließt Bgm. Ing. Günter Glasl den öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung.

Bürgermeister

Vizebürgermeister

GGR

GGR

Schriftführer